

Séance du Conseil de l'Eurodistrict / Sitzung des Euro- distriktrates 3 / 2010	Date de la séance / Sitzungstag 17.06.2010
---	---

Point n°5 de l'ordre du jour / Punkt 5 der Tagesordnung

Objet / Betreff: Proposition de règlement d'attribution des indemnités de frais de déplacement temporaire / Vorschlag einer Bemessungsgrundlage zur Erstattung von Fahrtkosten für den EVTZ

I. Rapport / Sachverhalt:

Il est proposé d'adopter un règlement déterminant les frais de déplacement des agents et des intervenants extérieurs afin de clarifier les règles de prise en charge de ces frais par l'Eurodistrict.

Les modalités de remboursement différenciées selon les différentes catégories de bénéficiaires ainsi que l'aménagement de forfaits permettant une prise en compte des frais réels seront précisés dans une délibération ultérieure.

Es wird vorgeschlagen, eine Regelung für die Fahrtkosten der Mitarbeiter und der auswärtigen Referenten zu beschließen, um die Erstattung dieser Kosten durch den Eurodistrict zu klären.

Die Erstattungsmodalitäten, die zwischen verschiedenen Kategorien von Empfängern unterscheidet, und die Höhe der Pauschalbeträge, die die Berücksichtigung der realen Kosten ermöglicht, werden in einer späteren Beschlussfassung genauer angegeben.

II. Proposition de résolution / Beschlussvorschlag:

Le Conseil approuve le règlement des frais de déplacement ci-annexé.

Der Rat beschließt die in der Anlage beige-fügte Regelung für die Fahrtkosten.

III. Résultat des délibérations / Beratungsergebnis:

<input type="checkbox"/> Accord <input type="checkbox"/> Refus <input type="checkbox"/> Résolution modifiée	<input type="checkbox"/> Zustimmung <input type="checkbox"/> Ablehnung <input type="checkbox"/> Abweichender Beschluss
---	--